



المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 15-18 نوفمبر/تشرين الثاني 2021

World Food Programme
Programme Alimentaire Mondial
Programa Mundial de Alimentos
برنامج الأغذية العالمي

التوزيع: عام

التاريخ: 8 نوفمبر/تشرين الثاني 2021

WFP/EB.2/2021/7-D/3

المسائل التشغيلية – المشروعات الموافق عليها
عن طريق التصويت بالمراسلة
للعلم

اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

تنقيح الخطة الاستراتيجية القطرية لغامبيا (2019-2021) والزيادة المقابلة في الميزانية

الميزانية المنقحة	التغيير	الميزانية الحالية	
1 يناير/كانون الثاني 2019 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2022	1 يناير/كانون الثاني 2022 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2022	1 يناير/كانون الثاني 2019 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2021	المدة
790 646	57 646	733 000	المستفيدون
(دولار أمريكي)			
66 546 187	17 433 821	49 112 366	مجموع التكاليف
55 922 273	14 957 091	40 965 182	التحويلات
3 591 894	810 156	2 781 738	التنفيذ
2 970 515	602 538	2 367 978	تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
62 484 683	16 369 785	46 114 898	المجموع الفرعي
4 061 504	1 064 036	2 997 468	تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)

رمز مؤشر المساواة بين الجنسين والعمر*: 3

* <http://gender.manuals.wfp.org/en/gender-toolkit/gender-in-programming/gender-and-age-marker/>

القرار

وافق المجلس عن طريق التصويت بالمراسلة على تنقيح الخطة الاستراتيجية القطرية لغامبيا (2019-2021) وعلى الزيادة المقابلة في الميزانية البالغة 17 433 821 دولارا أمريكيا على النحو الوارد في هذه الوثيقة.

3 نوفمبر/تشرين الثاني 2021

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيد Y. Tsumura
المدير القطري
بريد إلكتروني: yasuihiro.tsumura@wfp.org

السيد C. Nikoi
المدير الإقليمي
غرب أفريقيا
بريد إلكتروني: chris.nikoi@wfp.org

الأساس المنطقي

- 1- هذا التنقيح الثالث للخطة الاستراتيجية القطرية لغامبيا للفترة 2019-2021 مطلوب لتمديد فترة الخطة لسنة واحدة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 بهدف مواكبتها مع خطة التنمية الوطنية وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة 2017-2021 اللذين مُدّدت فترتهما كذلك حتى نهاية عام 2022.
- 2- وسبب التنقيح أيضا الأعداد التخطيطية للمستفيدين مع الاحتياجات الحالية بالاسترشاد بأحدث البيانات المستمدة من تقرير إحصائي صادر عن وزارة التعليم الأساسي والثانوي في عام 2021 والإطار المنسق الصادر في مارس/آذار 2021 وتقييم هشاشة الأوضاع في المناطق الحضرية لعام 2021 والاستقصاء الديمغرافي والصحي لعام 2020 والتقييم القطري المشترك لعام 2020 الذي يحدد مجالات المخاطر والفئات السكانية المعرضة لانعدام الأمن الغذائي والتغذوي.
- 3- وسيتناول التنقيح أيضا التوصيات التشغيلية ذات الأمد القصير والمتوسط المنبثقة عن تقييم لامركزي لأنشطة التغذية استُكمل مؤخرا في غامبيا للفترة 2016-2019 وتقييم للخطة الاستراتيجية القطرية للبلد التي تشمل الفترة من يناير/كانون الثاني 2018 إلى سبتمبر/أيلول 2020 في حين أن التمديد لسنة واحدة سيسمح للبرنامج بأن يأخذ في الحسبان التوصيات الاستراتيجية الطويلة الأمد في إطار تصميم الخطة الاستراتيجية القطرية الكاملة المقبلة التي ستشمل الفترة 2023-2027.

التغييرات

التوجه الاستراتيجي

- 4- لن يتغير التوجه الاستراتيجي للخطة الاستراتيجية القطرية نتيجة لهذا التنقيح. وستظل الخطة الاستراتيجية القطرية تركز على دور البرنامج كجهة ممكنة وداعمة للحلول الوطنية للجوع، بالجمع بين التنفيذ المباشر وتعزيز القدرات لتيسير المواءمة مع السياسات والبرامج الوطنية.

الحوصل الاستراتيجية

- 5- لم يطرأ أي تغيير على الحصيلتين الاستراتيجيتين 1 و3 بينما ارتفع عدد المستفيدين في إطار الحويلة الاستراتيجية 2 لتجسيد الزيادة في أعداد التسجيل منذ آخر تنقيح للخطة الاستراتيجية القطرية.
- 6- وفي إطار الحصيلتين الاستراتيجيتين 4 و5، سينفذ البرنامج بالشراكة مع حكومة غامبيا المشروع الريفي المتكامل للتكيف مع تغير المناخ وبناء القدرة على الصمود لمدة خمس سنوات (من نوفمبر/تشرين الثاني 2021 إلى نوفمبر/تشرين الثاني 2026) (المشروع الريفي المتكامل) الذي يركز على أنشطة التكيف مع تغير المناخ من أجل التصدي للمخاطر ومواطن الضعف المرتبطة بالمناخ ويتمثل هدفه العام في تعزيز قدرة سكان الأرياف على التكيف من خلال دعم سبل العيش المتنوعة والقادرة على مواجهة تغير المناخ. ويشمل المشروع توفير خدمات مرتبطة بالمناخ ووضع آليات لنقل المخاطر تستهدف المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة عن طريق التأمين المتناهي الصغر وغير ذلك من استراتيجيات الشمول المالي لتعزيز قدرة المجتمعات المحلية المتضررة على التكيف.

نهج الاستهداف وتحليل المستفيدين

- 7- حُدث عدد المستفيدين في إطار النشاط 2 استنادا إلى إحصاءات التسجيل الأخيرة ليرتفع من 111 667 مستفيدا في الخطة الاستراتيجية القطرية المعتمدة إلى 118 474 مستفيدا حسب التوقعات لعام 2022. وسيحصل بعض المستفيدين على تحويلات قائمة على النقد بينما يُستهدف بعضهم الآخر من خلال مزيج من النقد والأغذية والتحويلات الإلكترونية.

8- وفي ظل الحصيلة الاستراتيجية 4 سيستهدف المشروع الريفي المتكامل المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة وفئات سكانية ريفية ضعيفة أخرى معرضة أصلاً لخطر تقلب المناخ وتغيره، بالتشديد على النساء والشباب. وتمشيا مع تصميم المشروع، وقع الاختيار على المستفيدين الجدد البالغ عددهم 21 040 شخصا على أساس قابلية التعرض لتغير المناخ. وسيستهدف المستفيدون عن طريق منظمات المزارعين والمنظمات المجتمعية التي ستجري فيها التقييمات باستخدام معايير الاختيار لتحديد المستفيدين المؤهلين لعام 2022.

طرائق التحويل

9- سيقدم البرنامج مساعدات عينية أو تحويلات قائمة على النقد أو حصصا مختلطة بناء على تقييم الاحتياجات في إطار كل نشاط. وستوفر التحويلات القائمة على النقد عن طريق المدفوعات الرقمية باستخدام الهواتف المحمولة في إطار النشاطين 1 و4 وعبر الاتحادات التعاونية الائتمانية في إطار النشاط 2. وسيوجه رصد أسعار السوق وتحليلها أي تعديلات لازمة في قيم التحويلات.

الشراكات

10- سيتعاون البرنامج مع وزارة البيئة وتغير المناخ والموارد الطبيعية، ووزارة مصادد الأسماك والموارد المائية، ووزارة الحكومات المحلية والأراضي وإدارة التنمية المجتمعية، ووزارة الزراعة، ومع المجتمع المدني والجهات الشريكة في الأمم المتحدة لتنفيذ المشروع الريفي المتكامل.

11- وبالإشارة إلى التوصية 1-6⁽¹⁾ المنبثقة عن تقييم الخطة الاستراتيجية القطرية، ستجرى عملية لاستخلاص الدروس بشأن الاستجابة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) بالتعاون مع الجهات الشريكة بهدف تعزيز العلاقات وتنسيق البرامج مع الجهات الفاعلة الرئيسية.

قدرة المكتب القطري

12- سيعين البرنامج مزيدا من الخبراء التقنيين لتلبية الاحتياجات المتخصصة للمشروع الجديد بشأن التكيف مع تغير المناخ الذي سيبدأ تنفيذه في عام 2022. وقد عُدت تكاليف الموظفين بناء على ذلك من خلال تعديل الميزانية بشكل متناسب في إطار كل حصيلة استراتيجية.

تحديات سلسلة الإمداد

13- يتواءم تنقيح مصفوفة سلسلة الإمداد مع المتطلبات المنقحة لتوزيع الأغذية للفترة الممددة للخطة الاستراتيجية القطرية. وسيُعتمد على المشتريات المحلية والإقليمية والدولية لشراء الأغذية بالاستناد إلى تحليل تعادل الواردات. وسيواصل البرنامج الاستعانة بشركات النقل التجارية لتسليم الأغذية على نطاق البلد.

14- وفي إطار التغذية المدرسية المعتمدة على المنتجات المحلية وسعيها إلى تقليل الخسائر والأضرار الغذائية إلى أدنى حد، سينيح البرنامج تدريبا أساسيا خاصا بسلسلة الإمداد للمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة والمجموعين والمدارس.

المساءلة أمام السكان المتضررين، ومخاطر الحماية، والقيود المتعلقة بنوع الجنس والإعاقة

15- سيظل البرنامج يحلل المخاطر المرتبطة بالحماية ويضع التدابير الرامية إلى تخفيف وطأتها لضمان السلامة والكرامة للسكان المتضررين، بمن فيهم الأطفال والنساء والأشخاص ذوو الإعاقة، من خلال تهيئة بيئة مواتية. وسيواصل البرنامج اتخاذ جميع

(1) التوصية 6-1 "مواصلة دعم خطة الحماية الاجتماعية كإطار عام لإدماج أنشطة البرنامج والنهوض بإنشاء نظم وطنية للتصدي لانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية؛ وتشجيع إجراء عملية لاستخلاص الدروس بشأن الاستجابة لجائحة كوفيد-19 بهدف تعزيز العلاقات وتنسيق البرامج مع الجهات الفاعلة الرئيسية مثل البنك الدولي".

التدابير اللازمة لتجنب المساهمة في انتشار كوفيد-19. وسيسمح تمديد الخطة للبرنامج باستعراض جميع المخاطر المادية لضمان أخذها في الحسبان في الخطة الاستراتيجية القطرية القادمة.

الرصد والتقييم

16- عُذلت ميزانية الرصد والتقييم لتأخذ في الاعتبار خطوط الأساس والدراسات التقنية اللازمة في إطار المشروع الريفي المتكامل، بما في ذلك تقييمات الأثر البيئي.

الاستراتيجية المقترحة لتسليم المسؤولية

17- سيستمر البرنامج في دعم الحكومة في مجال تعزيز القدرات تمشياً مع الحصيلة الاستراتيجية 5 لتيسير الانتقال إلى مرحلة التحكم في الأمور على المستوى الوطني. وسيقدم البرنامج الدعم التقني والإرشاد في مكان العمل إلى الجهات النظيرة الحكومية المسؤولة عن تخطيط المشروعات وتنفيذها وتنسيقها والإبلاغ عنها، عن طريق انتداب الموظفين في وزارة البيئة وتغير المناخ والموارد الطبيعية.

تحليل المستفيدين

الجدول 1: المستفيدون المباثرون، حسب الحصيلة الاستراتيجية والنشاط والطريقة								
المجموع	الأولاد (صفر إلى 18 سنة)	البنات (صفر إلى 18 سنة)	الرجال (18 سنة فأكثر)	النساء (18 سنة فأكثر)	الفترة	الطريقة	النشاط	الحصيلة الاستراتيجية
737 568	205 573	233 652	145 588	152 755	الأعداد الحالية	الأغذية	تقديم المساعدة	1
733 266	204 374	232 289	144 739	151 864	الأعداد الحالية	التحويلات القائمة على النقد	الغذائية إلى السكان المتضررين من الأزمات	
120 640	56 928	61 287	1 188	1 237	الأعداد الحالية	الأغذية	توفير الوجبات المدرسية للأطفال	2
(1 188)	0	0	(1 188)	0	الزيادة/(الانخفاض)			
119 452	56 928	61 287	0	1 237	الأعداد المنقحة			
79 701	39 053	40 648	0	0	الأعداد الحالية	التحويلات القائمة على النقد		
38 773	14 995	22 799	0	979	الزيادة/(الانخفاض)			
118 474	54 048	63 447	0	979	الأعداد المنقحة			
129 829	51 668	53 777	312	24 072	الأعداد الحالية	الأغذية	توفير برامج التغذية الشاملة للحوامل والمرضعات من النساء والبنات والأطفال دون سن الخامسة	3
5 000	0	0	2 000	3 000	الأعداد الحالية	التحويلات القائمة على النقد	تقديم المساعدة إلى المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة والمجتمعات المحلية	4
21 040	0	0	8 416	12 624	الزيادة/(الانخفاض)			
26 040	0	0	10 416	15 624	الأعداد المنقحة			
733 000	204 300	232 205	144 687	151 808	الأعداد الحالية			المجموع (دون تدخّل)
57 646	14 995	22 799	7 228	12 624	الزيادة/(الانخفاض)			
790 646	219 295	255 004	151 915	164 432	الأعداد المنقحة			

التحويلات

الجدول 2: الحصص الغذائية (غرام/شخص/يوم) وقيم التحويلات القائمة على النقد (دولار/شخص/يوم)، حسب الحصيلة الاستراتيجية والنشاط								
الحصيلة الاستراتيجية 4	الحصيلة الاستراتيجية 3				الحصيلة الاستراتيجية 2		الحصيلة الاستراتيجية 1	
النشاط 4	النشاط 3				النشاط 2		النشاط 1	
المزارعون أصحاب الحيازات الصغيرة (الأسر)	الوقاية من انتقال العدوى من الأم إلى الطفل	الحوامل والمرضعات من النساء والبنات	الأطفال (التغذية التكميلية الشاملة)	الأطفال (التغذية التكميلية الموجهة)	الأطفال		الأسر	فئة المستفيدين
التحويلات القائمة على النقد	الأغذية				التحويلات القائمة على النقد	الأغذية والتحويلات القائمة على النقد	الأغذية والتحويلات القائمة على النقد	الطريقة
						60	208	الحبوب
						12		البقول
						7.2		الزيوت
						3		الملح
								السكر
	200	200						Super Cereal
			200	200				Super Cereal Plus
								مسحوق المغذيات الدقيقة
1 128	984	984	787	787	750	750	1 128	مجموع الأسعار الحرارية في اليوم
26.6	14.5	14.5	14.5	14.5	21.5	21.5	26.6	نسبة الأسعار الحرارية من البروتين
0.11					0.11	0.05	0.11	التحويلات القائمة على النقد (دولار/شخص/يوم)
120	90	90	150	90	196	196	90	عدد أيام التغذية في السنة

الجدول 3: مجموع المتطلبات من الأغذية والتحويلات القائمة على النقد وقيمتها						
الميزانية المنقحة		الزيادة		الميزانية الحالية		
المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	
16 316 210	30 667	3 057 000	4 716	13 259 209	25 951	الحبوب
402 927	495	85 155	66	317 772	429	البقول
486 460	434	79 574	71	406 886	364	الزيوت والدهون
10 648 034	6 133	2 509 412	2 079	8 138 622	4 055	الأغذية الممزوجة والمخلوطة
35 738	219	3 392	16	32 346	202	الأغذية الأخرى
27 889 368	37 949	5 734 532	6 948	22 154 836	31 001	المجموع (الأغذية)
15 417 019		5 624 984		9 792 035		التحويلات القائمة على النقد
43 306 387	37 949	11 359 516	6 948	31 946 871	31 001	المجموع (قيمة الأغذية والتحويلات القائمة على النقد)

توزيع التكاليف

- 18- يؤدي هذا التنقيح إلى زيادة مجموع ميزانية المحافظة القطرية من 49.1 مليون دولار أمريكي إلى 66.5 مليون دولار أمريكي. وهذه الزيادة ضرورية لتمديد فترة الخطة الاستراتيجية القطرية حتى عام 2022 ومواءمة الأعداد التخطيطية للمستفيدين مع الاحتياجات الحالية على النحو المحدد في أحدث البيانات.
- 19- وفي عام 2019 عند بدء تنفيذ الخطة الاستراتيجية القطرية اعترم المكتب القطري الانتقال تدريجياً من المساعدات الغذائية إلى طريقة التحويلات القائمة على النقد في إطار معظم تدخلاته. وهناك زيادة بنسبة 5 في المائة في قيمة التحويلات القائمة على النقد يقابلها تخفيض بنسبة 5 في المائة في قيمة المساعدات الغذائية بين التنقيح السابق للخطة الاستراتيجية القطرية والتنقيح الحالي.

الجدول 4: توزيع تكاليف التنقيح فقط (دولار أمريكي)						
المجموع	النتيجة الاستراتيجية /5 غاية التنمية المستدامة 9-17	النتيجة الاستراتيجية /3 غاية التنمية المستدامة 3-2	النتيجة الاستراتيجية /2 غاية التنمية المستدامة 2-2	النتيجة الاستراتيجية /1 غاية التنمية المستدامة 1-2	النتيجة الاستراتيجية /1 غاية التنمية المستدامة 1-2	
	الحصيلة الاستراتيجية 5	الحصيلة الاستراتيجية 4	الحصيلة الاستراتيجية 3	الحصيلة الاستراتيجية 2	الحصيلة الاستراتيجية 1	
	الأسباب الجذرية	بناء القدرة على الصمود	بناء القدرة على الصمود	بناء القدرة على الصمود	الاستجابة للأزمات	مجال التركيز
14 957 091	65 861	1 606 710	3 711 265	3 181 843	5 806 413	التحويلات
810 156	47 036	202 530	157 929	254 591	148 071	التنفيذ
602 538						تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
16 369 785						المجموع الفرعي
1 064 036						تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)
17 433 821						المجموع

الجدول 5: توزيع التكاليف الإجمالية للخطة الاستراتيجية القطرية بعد التنقيح (دولار أمريكي)						
المجموع	النتيجة الاستراتيجية /5 غاية التنمية المستدامة 9-17	النتيجة الاستراتيجية /3 غاية التنمية المستدامة 3-2	النتيجة الاستراتيجية /2 غاية التنمية المستدامة 2-2	النتيجة الاستراتيجية /1 غاية التنمية المستدامة 1-2	النتيجة الاستراتيجية /1 غاية التنمية المستدامة 1-2	
	الحصيلة الاستراتيجية 5	الحصيلة الاستراتيجية 4	الحصيلة الاستراتيجية 3	الحصيلة الاستراتيجية 2	الحصيلة الاستراتيجية 1	
	الأسباب الجذرية	بناء القدرة على الصمود	بناء القدرة على الصمود	بناء القدرة على الصمود	الاستجابة للأزمات	مجال التركيز
55 922 273	1 965 080	3 904 984	14 024 436	13 434 058	22 593 715	التحويلات
3 591 894	362 365	686 198	947 341	1 010 376	585 615	التنفيذ
2 970 515	115 922	214 522	736 477	746 568	1 157 026	تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
62 484 683	2 443 367	4 805 704	15 708 254	15 191 002	24 336 356	المجموع الفرعي
4 061 504	158 819	312 371	1 021 037	987 415	1 581 863	تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)
66 546 187	2 602 185	5 118 075	16 729 290	16 178 418	25 918 219	المجموع